

# WANTOK

Namba 54

Trinde, 18 Oktoba, 1972

Prais 10¢



## TARANGU TRU

Em hia nem bilong ol ples i kisim taim nogut tru: Ialibu, Tari, Koroba, Kagua, Margarima, Kandep, Mariant, Pogera Meraimanda, Laiagam, na Tambul.

Sampela ministra bilong gavman i lukim ol sem wanem ol tarangu hia i wok long mumutim tasol ol liklik rop na hap lip long gaden. Ol i pret tu long taim i laik kam, long wanem ol kaukau i karim tasol bihain long 8 mun samting. Inap long dispela taim bai ol i mekim wanem?

Mista Somare i tok long taim nogut olsem yumi olgeta 'i mas soim yumi wapelai pipel na

wapelai famili tasol. Olgeta manmeri, olgeta lotu, olgeta bisnis i mas bung long helpim ol tarangu wanskin.

Long sampela arapela hap bilong kantri tu i no gat ren olgeta, olsem long Madang na Rabaul na Goroka na Hagen.

Wara Fly long Westen Distrik i daun tru. Sip i no ken ran long en. Na planti skul i pas pinis. Wes Irian tu i bagarap.

### WINIM \$5 PINIS

*Julie Rai* bilong  
St. Francis Xavier  
P.T. Skul  
BOGIA

*Lukim las pes bai  
yu tu inap win.*

## HANGRE

Taim bilong hangre i bin kamap long 130,000 manmeri pikinini long Sauten na Westen Hailans bilong Papua Nu Gini.

Yu lukim tupela foto hia na yu lukim ol tarangu i go bun nating.

Namba wan minista, Mista Michael Somare, i bin tok yumi olgeta i mas bungim mani inap long \$2 milion dola bilong helpim ol man hia i rabis tru.

Australia tu i tok ora'it long salim olkain kaikai i kam.

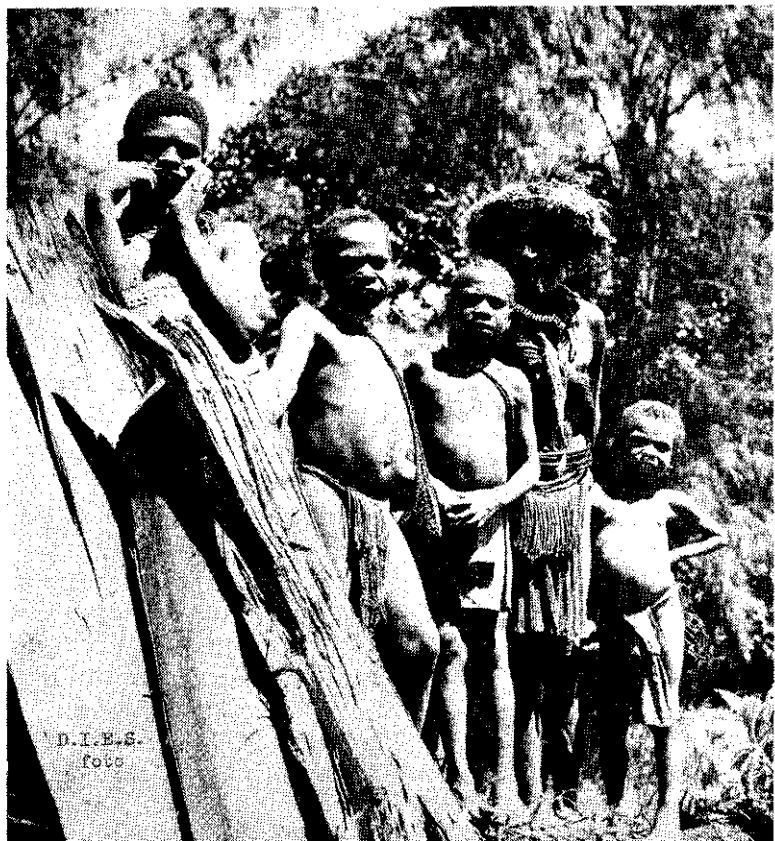
Inap nau olgeta wikel i gat 10-pela balus i bin lusim Madang na bringim rais na pis samting i kam long Sauten Hailans na 48 balus long olgeta

wik i karim ol kaikai i kam long Westen Hailans. Gavman yet i bin baim ol dispela kaikai.

Nau tasol ol kiap i tilim kaikai long samting olsem 19,000 pipel bilong Sauten Hailans.

As bilong trabel ol i kolin fros. Em i olsem: ol hailans i kol tru long nait na dispela tuhat i save kamap long ol lip long taim bilong tudak, em i tanim long ais na i kukim ol lip kaukau na ol i dai. Ol man bilong antap hia i save kaikai kaukau tasol.

Na tu i no gat ren bilong helpim nupela rop kaukau; na planti paia tu i kukim ol haus bilong ol pipel.



# PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

## WARI LONG TIN PIS

Dia Edita.- Yes wantok mi harim tok bilong tin pis na mi gat wari olsem na mi rait long yu.

Man dispela meri Rita Matako em i stap nes long Angau haus sik long Lae, man em i no laik tru long harim tok tin pis. Em i pret tru.

Tin pis i olsem samting, i olsem samting tru. Em i mekim dispela kain tok. Na mi no save long mining bilong dispela kain tok.

Yumi save tin pis em i kaikai bilong yumi; Australia, Amerika, Saina, Japan, na Papua Nu Gini.

Boak Jack,  
Madang.

## YU KATIM TEL BILONG MI

Dia Edita.- Yes nau mi laik autim wari bilong mi long hap bilong Nuku.

Mi laik Papua Nu Gini i mas bung. Maski long resis. Bikos yu arapela kantri olsem Australia, Amreika, Saina, i mas bung. Husat kantri mi no save long ol, ol i kam long helpim Papua Nu Gini i mas bung.

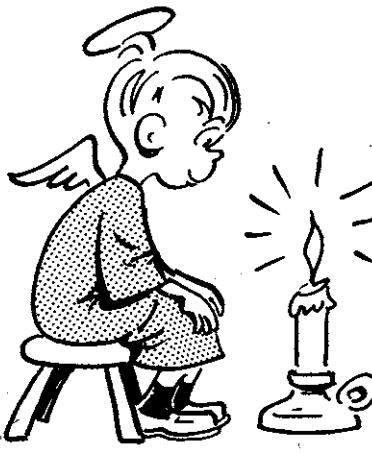
Bikos mi i stap long maunten na ples na wara mi qat tel. Na yu kam long katim tel na olsem yu stretim mi, na mi kamp gutpela man na meri.

Yumi mas bung. Maski maniman, stilman, rabis man, yumi mas bung.

Litimapim nem bilong God Papa Son na Spiritu Santu. Bikos Jisas Krist i bin kam long helpim yumi tarangu pekato manmeri.

Plakskin, waitskin, yeloskin, olsem kain kain skin i mas bung na amamas. Maski kros maski pait. Bung wantaim na yumi mas tingting long wanpela ples i stap hait, yumi no save long en.

Christopher Sempenombo,  
Nuku/WSD



NUPELA AIDIA I OLSEM  
NUPELA LAIT.

## BUNGIM BEL

Dia Edita.- Mi laik toktok long yumi i no senisim wanpela pasin.

Tru yumi i laik kamap olsem ol masta, tasol taim bilong lotu, yumi i no save sindaun wataim long wanpela sia o bang. No gat yumi sindaun wan wan. Man i sindaun long narapela hap na meri i sindaun long narapela hap. Em i no stret long yumi.

Ol masta i save sindaun wantaim meri bi long ol long wanpela sia o bang.

Mipela i laik kamap olsem ol masta orait, mipela i mas givim bel bilong yumi long meri bilong mipela na ol meri i mas givim bel bi long ol long ol man bi long ol.

Na ol pren, em tasol long tokim yupela.

Jimmy Grangari,  
Ramu.

## POTO GIAMAN

Dia Edita.- Long wanpela buk dipatmen bi long helt i wokim bi long soim yumi no mas gat bikpela famili, ol i bin soim wanpela lain rabismanki tru i sindaun namei long ol rabis haus bilong ol skwata long arere bilong taun.

Ol i soim planti pikinini i raun nabaut na i luk olsem man i raitim dispela buk i laik yu mas ting ol pipel hia i sindaun rabis tru bikos ol i gat planti pikinini.

Em i giaman tingting tru. Ol skwata i gat rabis haus bikos ol i no gat wok. Na sapos yu tok ol i no gat wok bikos ol i gat planti pikinini em i giaman. Plantii skwata i no marit olgeta na i no gat wok.

Sapos yu go painim wok, ol i no askim yu, yu gat hamas pikinini. Nogat. Yu ting wanem? Ol i givim wok tasol long singelman tasol? Nogat. Nogut sampela man i paulim tingting na i rait sapos yumi gat planti pikinini bai ol taun bilong yumi i rabis tasol. Giaman gen. Olsem yu lukim, yumi no gat skwata taun bikos yumi gat planti pikinini. Yumi gat rabis haus bikos yumi no gat wok o yumi kisim liklik pe

tasol.

Taun bilong ol skwata em i no Papua Nu Gini tru. Em i kamap bihain.

Yumi gat planti naispela ples tru na i gat planti planti pikinini i stap long ol. Ating long ples bilong yu i olsem tasol.

Sapos yu tok bikpela namba bilong ol pikinini i bagarapim kantri, em i giaman tok tasol.

Yu mas skelim tok na skelim tingting. I gat planti graun moa.

Man i tok yumi pipel inap pinis long papua Nu Gini, em i hapim tok tasol.

Long sampela kantri i gat wanpela wanpela biktaun inap long olgeta man bilong Papua Nu Gini tude, na ol i no sindaun rabis. Ol i stap gut. No hapim tok.

Albert Ranimyu,  
Wewak.

## WANEM STANDET

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bi long mi. Taim kiap i singaut long man i go long plisman, woda, dispela taim sampela man i go tasol kiap i tok wanem standet bilong yu?

Na dispela man i tok mi no save inglis, mi save rit, rait long tok pisin. Na kiap i tok, sori, pren yu i no gat yu go bek.

Dispela pasin tasol i no stret long yumi Papua Nu Gini. Bilong wanem? Dispela inglis i no tok ples bilong yumi em tok pisin.

Inglis em i tok ples bilong narapela kantri.

Sapös yu ting wanem rait long Wantok.

Ludwik Mangalo,  
Erave/S.H.D.



**SAPOS YU GAT KROS,  
YU RAIT. YU NO PAIT.**

## **PLAK LONG HANBEK**

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela liklik wari bilong mi em i olsem.

Long yia 1971 na 1972 mi lukim na mi tok. Long yia 1971 yumi senisim plak bilong yumi long Papua Nu Gini. Em bilong wanem yumi senis?

Em i olsem mak bilong kantri bilong yumi Papua Nu Gini tasol. I no samting bilong bagarapim. Nogat.

Mi lukim long singlis na siot na long hanbek tu. Ol i droim plak i go long ol dispela rabis samting tasol em i no stret tru.

Bipo taim yumi holim plak bilong Australia yumi no lukim ol i droim plak i go long ol rabis samting olsem siot na hanbek. Nogat tru. Long wanem plak bilong Australia ol i no droim i go long ol rabis samting. Em i mak bilong kantri bilong ol a. I no samting bilong bagarapim, em i no samting bilong pilai.

Yumi no bihainim dispela na yumi bagarapim plak bilong yumi tru.

Sapos yu pilim tok bilong mi i no stret orait rait i go long Wantok.

Simon Komet,  
Erave/S.H.D.

## **TOKSAVE**

Dia Edita.- Nem bilong mi Mark Mody, mi laik givim toksave i go long husat man i bin skul long St. Joseph Teknikal Skul long Lae bipo.

Plis mi laikim ol i mas rait i kam sapos ol i stap long wanem distrik insait long dispela kantri.

Ol i mas raitim tu adres bilong wok em ol i stap long en. Ol i mas rait long mi long dispela adres.

Mr. Mark Mody,  
C/-W. Villert PTY.  
LTD. P.O. Box 151,  
Lae Morobe District.

## **LUSIM TANGET NA MAL**

Dia Edita.- Mi laik bekim pas bilong wantok hia, em long Silas P. Neldin bilong Anguganak. Sori brata tok bilong yu mi pilim i no stret tru long ol manmeri i wok tasol long ol waitman. Em i orait ol i ken wok.

Bipo mitupela i no gat kain samting nau waitman i kam stretim yumi. Mipela i lusim as tanget na malo, tu ol mama tu ol i lusim purpur. Sapos ol waitman i no kam long Nu Gini, mipela inap i stap rabisman tasol.

Em i laik bilong man o meri i les long wok bilong waitman orait ol ken lusim. Hia long dispela Teritori mipela yet i no bin i gat balus o sip na faktori bilong wokim samting. Tok bilong yu i no stret tru.

Wantok yu tok olsem, yu husat i mankimasta yu sem yu ken raitim pas i go long Wantok. Mi laik askim yu, yu gat olgeta samting na yu hambak olsem, a? Yu yet wokim rais, olkain sam-

ting yu yusim. Dispela em mitupela i no inap. Mitupela i stap long han bilong waitman yet.

Sapos yu bel hat rait long Wantok.

John Mrakuvari,

Wewak.

## **NO GRISIM OL MERI**

Dia Edita.- Mitupela i gat liklik wari o sori olsem na mitupela i raitim dispela pas.

Mitupela i bin lukim long planti hap i kam inap long Vanimo.

Dispela kain yumi ol yangpela boi i save giamanim ol singel meri olsem bai yumi maritim ol. Na taim meri i gat bel nau bai em i tok em i no moa laikim dispela meri. Sori tarangu meri bai i stap nating nau



Mista H. K. Bari na Mista N.S. Bricknell.

no gat man bilong lukautim dispela pikinini yu bin givim.

Yupela ol boi save sori long ol dispela kain meri na pikinini tu o nogat? Sapos yu sori orait ating yu mas kisim dispela pikinini na mama na sapos yu laik mekim pasin olsem ol dok, o pik we ating yu mas lusim dispela meri i stap gut sapos husat boi i laik maritim tru orait em i gen kisim em. Nogut yu wara long em na tarangu em i gat laik long narapela boi na nau yu mekim em rabis pinis na bai ol

boi i no moa laikim em.

Dispela pasin i no ol yangpela boi bilong dispela ples o taun tru i mekim. Ol boi i save kam long narapela hap long wok em ol i save mekim. Na tu long yupeala ol meri. Yupela i no ken harim tok gris bilong mipela ol boi taim ol i askim yu na yu givim long em. Yu mas ting gut pastaim nogut em i maus wara long yu na bihain bai yu olsem tarangu stret na bai ol i kolim yu rabis.

So mi laik tok ken ting gut bihain yu mekim promis wantaim dispela boi o meri.

Hillary Bari K.

N.S. Bricknell.

Narimo/Vanimo.

## **NO RABISIM PLAK LAKA?**

Dia Edita.- Mi i gat liklik tok mi laik yu prnim na ol lain brata husat i save droim plak bilong Papua Nu Gini ol i ken lukim.

Bipo yumi yusim plak bilong Australia, dispela taim mi no bin lukim dispela pasin tasol nau mi lukim long wanpela siot o long wanpela hanbek o long ol dispela samting ol i droim plak bilong yumi.

Mi ting plak bilong yumi em i mak bilong kantri. I no samting bilong bilasim ol pipia samting. Sapos em i mak tru bilong kantri orait yumi mas givim hona cut na lukautim gut.

Alphonse Waliki,  
Erave/S.H.D.



**RAITIM PAS LONG WANTOK**

# 4000 wokman mas go

Namba wan minista, Mista Michael Somare i bin autim tok olsem: Bihain long 3-pela yia samting, bai Pablik Sevis i mas daunim namba bilong ol yuropian wokman bilong gavman i go daun long 3000. Nau ol i gat 7,800 samting i stap wok long dispela kantri.



MISTA MICHAEL SOMARE

Planti yuropian i wari long dispela hap tok. Ol i ting, nogut dispela tok i min planti long ol bai i lusim

wok nau.

Mista Sere Pitoi, Bosman bilong Pablik Sevis, i ting dispela nupela aidia i no gutpela tumas. Na Mista Somare i tok, dispela i tru tasol Mista Pitoi i bin redim olgeta wok bilong pablik sevis long pasin gavman yet i bin makim.

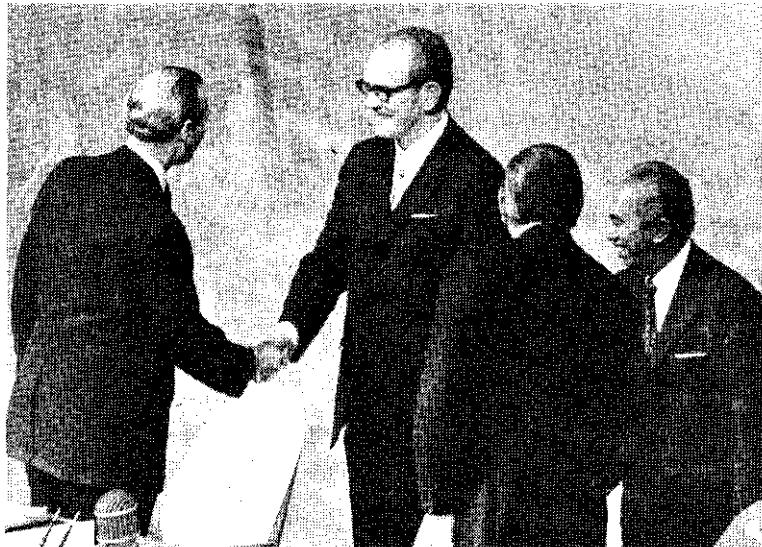
Em i tok, planti pasin i senis nau na pablik sevis i mas traim long bihainim ol dispela senis.

Mista Somare i tok, ol dispela senis bai i ken pasim moa mani long mekim sampela wok long-we long ol bikpela taun long Papua Nu Gini.

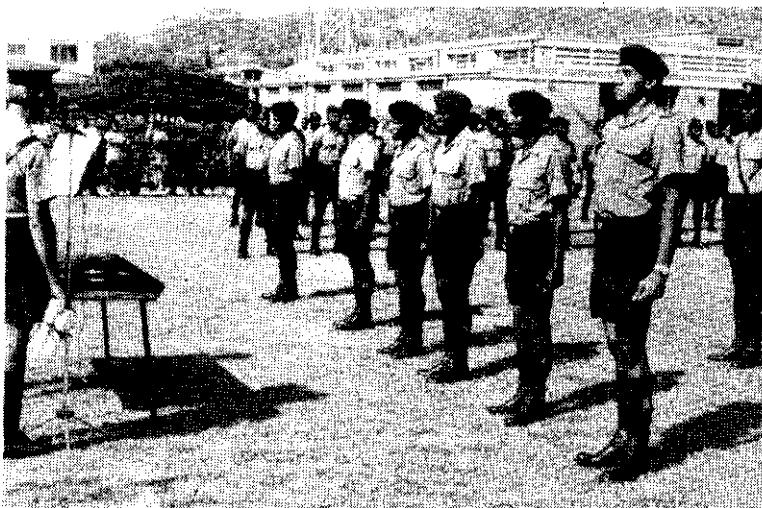
Em i tok, planti yuropian i save holim kain kain wok i no save helpim kantri tumas. Olsem maski long dispela kain wok. Na tu, sampela wok hia ol yuropian i holim, ol man bilong Papua Nu Gini yet inap mekim.



Mista Taylor siaman bilong R.W. Miller Kampani long Sidni i givim nating wapelala senso i go long ol pipel bilong Vunapaladig long Is Nu Britten. Bipo long namba 2 bikpela pait, Mista Taylor i bin stap insait long dispela hap bilong ol Baining. Olsem na long stat bilong dispela yia em i bin kam lukluk raun long lukim ol na i givim dispela senso long ol.



Long Yunaitet Nesens ol i makim Mista Stanislaus Trepczynski presiden bilong Het Kibung. Man long raithan tru em Mista Malik bilong Indonesia



Long namba 29 de bilong mun Septemba ol 6-pela plisman hia i kisim setifiket bilong ol. Setifiket i mak bilong mekim gutwok long wok plisman.

## WANPELA BROTKASTING WOK

Olgeta memba bilong ol lain, kaunsil, asosiesen o lain i laik raitim givim tingting i go long dispela wok long ol ting i gutpela long putim i go insait na toktok long sanapim wanpela Brotkasting Wok (Broadcasting Authority) Bilong Papua Nu Gini, ol i mas wokim hariap long no ken wet i stap longtaim.

Sapos yu raitim givim tingting i go long dispela wok, yu mas adres olsem i go long:

THE MINISTER FOR INFORMATION  
P.O. Box 2312  
KONEDOBU

# SWIT MOA!



Dispela marasin bilong klinim tis, ol i kolin long "COLGATE". Smel bilong em i swit moa yet. COLGATE i nap long rausim ol liklik pipia bilong kaikai i pas long tis bilong yu. I klinim tu retpela pipia bilong buai long tis.

Sopos yu usim COLGATE bilong klinim tis bilong yu long olgeta dei, bai tis bilong yu i stap klin oltaim.

Yu nap painim dispela marasin COLGATE bilong klinim tis long planti stua long hap yu stap. Em i gutpela marasin tru bilong lukautim oltaim tis bilong yu.

Sopos yu go long stua yu askim long COLGATE marasin bilong klinim tis.

# WAITMAN I PANI MOA

(Taim bilong ol tumbuna, long yia 1900, wanpela liklik meri i lukim ol pasin bilong ol waitman na i ting ol i no mekim stret. Em i tok olsem.)

Wanpela taim bikpela kiap i kam lukluk raun.

Em i kisim ol kain kain gutpela kaikai i kam wantaim. Em i givim long misis, orait misis i kukim na mipela putim long tebal. Mipela i putim pinis na ol waitman i sindaun kaikai.

## NO KAIKAI WANTAIM

Mipela i no save mekim olsem. Sapos yu givim kaikai long wanpela man, orait em tasol i ken kaikai, yu nogat. Papa bilong mi i tok olsem. Sapos yu givim kaikai long wanpela man na yu kaikai wantaim long em tu, em i olsem yu kaikaim nus bilong yu.

Tasol ol i givim yu

kaikai yu mas kaikai olgeta samting ol i givim yu. Tru, sapos sampela samting i tambu long yu, orait yu no mas kaikai. Na tu, sapos wanpela i wanblut, i dai na yu mekim promis na yu no ken kaim sampela kaikai, i orait, yu ken surikim dispela kaikai.

## SURUKIM KAIKAI

Surikim kaikai em i pasin nogut, ol i tok olsem bipo. Em i olsem givim hevi long man i givim kaikai long yu, na ol i tok askim nabaut: "Olsem wanem dispela man i no laikim dispela kaikai mipela i givim long em? Nating bel bilong em i nogut long mipela na em i laik mekim posin long mipela?"

## NO PAITIM DUA

Sapos wanpela man i laik kam lukim yu, orait long pasin bilong

waitman em i paitim dua liklik long pinga bi-long em. Mipela i no save mekim olsem. Mipela save sanap long dua na mipela i kus. Tasol planti waitman i no save long dispela pasin.

## WET PASTAIM

Long mipela i olsem: sapos yu go insait long wanpela haus, orait, yu sindaun pastaim na wet liklik. No gat tok.

Tasol ol waitman i no olsem. Yu kam insait long haus bilong waitman, nau wantu em askim yu, "Yu laikim wanem samting?" Waitman i no save yu laik tok yu mastingim gut pastaim bambai yu autim tok bi-long yu olsem wanem? Tru, sapos yu telimaautim tok bilong yu kwik tumas, bambai yu kranki nabaut long tok na yu mekim longlong tok.

## LAP NOGUT

Na mi gat arapela tok yet. Wanpela taim sampela man i hariap i go

long rot klostu long misin, ol i laik go long wanpela singsing long wanpela viles i stap klostu. Ol i go hariap na wanpela i pundaun nogut. Na mi lukim wanpela waitman i lap! Em i pasin nogut tru!

Man hia i pundaun na i kirap, na em i belhat nogut tru, na em i paitim graun long tamiock olsem: "Yu rabis graun, olsem wanem yu tromoim mi pundaun? Yu yet, em i rong bilong yu. Nau ol waitman i lap, na tok bilas long mi."

Waitman hia i lap, em i no save gut yet long pasin i stret. Sapos wanpela man i pundaun na yu lukim, yu mas sori long em na tok long em olsem, "Oh brata, sori. Bilong wanem dispela samting i kamap long yu?" Yu tok olsem orait nau bel bilong dispela man i gut gen kwiktaim.

OLGETA DE OLGETA MANMERI I MAS WASWAS WANTAIM SMELSOP, NEM BILONG EM LUX.



WASIM PES BILONG YU LONG LUX. PILIM NAU EM I KAMAP KLIN TRU.



TAIM YU WASWAS, YU YUSIM LUX TASOL. OLABOI, NAU YU PILIM KLIN TRU. SKIN I LAIT MOA.



SANDA BILONG SMELSOP LUX I PAS I STAP LONG BODI BILONG YU NAU.



LUX EM I NAMBA WAN SOP BILONG WASIM OL PIKININI TU.



SAPOS YU LAIKIM BODI I STAP KLIN NA I GAT GUTPELA SMEL, YU WASWAS LONG SMELSOP LUX TASOL. YU GO, BAIM LUX TUDE.



# LONG RANIM BALUS

Long dispela poto yu ken lukim namba wan minista Mista Michael Somare, i sanap wantaim namba wan lain lokal pailot.

Stat long han kais, long lain i go pas, nem bilong ol i go olsem: Paniel Kakesek, Thomas Pahinsa, Mista Somare, Phillip Safihao, na Daniel Gilumai.

Long bihain em Nicholas Meset, Presiden bilong Aero Klap, Barry Hicks, David Eyre, Joseph Walames, Chris Robinson na Barry Awoi.

Long poto yu ken lukim ol i amamas long wanem ol i winim setifiket pinis long ranim balus.

Nau bai olgeta i wok wantaim ol bikpela kampani bilong bálus.



## AILAN I GAT BRIS



Hia olgeta wokman na masin bilong Pablik Wok i putim ol bikpela hap ain bilong wokim bris.

Ating yu ting ol i wokim bris long wanpela bikpela wara? Nogat. Bris hia i go long Matupit Ailan, klostu long Rabaul.

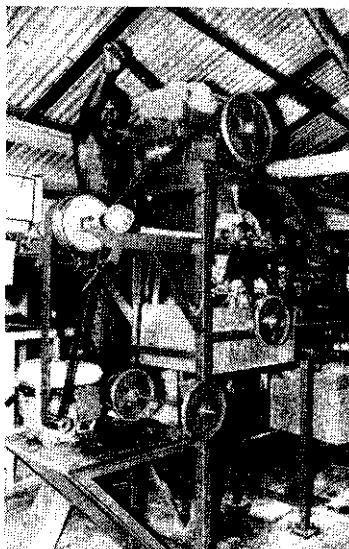
### MOA LOKAL

#### KIAP

Mista Bouraga bilong Kapakapa long Sentral Distrik bai i wok olsem namba tu kiap bilong Kerema. I gat nau 14 lokal distrik ofisa.

Long yia 1961 em i bin wok olsem wanpela kedet patrol ofisa long Wes Sepik, Nu Ailan, Westen Hailans na Sentral Distrik.

## NUPELA MASIN BILONG WOKIM SAKSAK



Nau em i isi tru long ol man bilong ol ples i gat saksak....  
Nau ol ples i ken bung na baim wanpela masin bilong wokim saksak...  
Nau yu ken wok bisnis wantaim saksak....

*yu raitim pas tasol na askim long*

## KIWI INDUSTRIES, P.O. BOX 1116, LAE

*Yu ken askim tu long:*

*KEREMA LOKAL GAVMAN KAUNSIL*

*na*

*SEPIK COASTAL AGENCIES, WEWAK*

*Baim masin bilong Papua Nu Gini stret....*

# pesma ol m

REV. COPLAND KING em pesman tru bilong Anglikan Misin long Papua.

Misinari hia em i wanpe la pris long Sydney na e i kamap long Papua wantai narapela pris, nem bilor em Albert Maclaren.

Pater King i gat 27 yi taim em i kamap long ple Wedau long Milne Bay Dis trik long 10 Ogas 1891.

Long stem antap i soi Pater King, yu lukim em slip long bet. Stori bi long dispela i go olsem: kwiktaim tumas sik i kisi tupela pris hia na tupel i go bek long Australia Long dispela yia 1891 ye Pater Maclaren i dai. Tasc long neks yia Pater King kam bek gen long Papua.

Em i sanapim hetkota bi long ol Anglikan long ple Dogura na em i wok 26 yi olgeta long Noten Distrik Pater King em i man bilor save tumas long sampel tok ples bilong Papua.

DOKTA YOHANNES FLIERL e i statim ol wok bilong Luteran Misin long Nu Gini.

As ples bilong em i sta long kantri Jemani lon hap ol i kolim Bavaria.

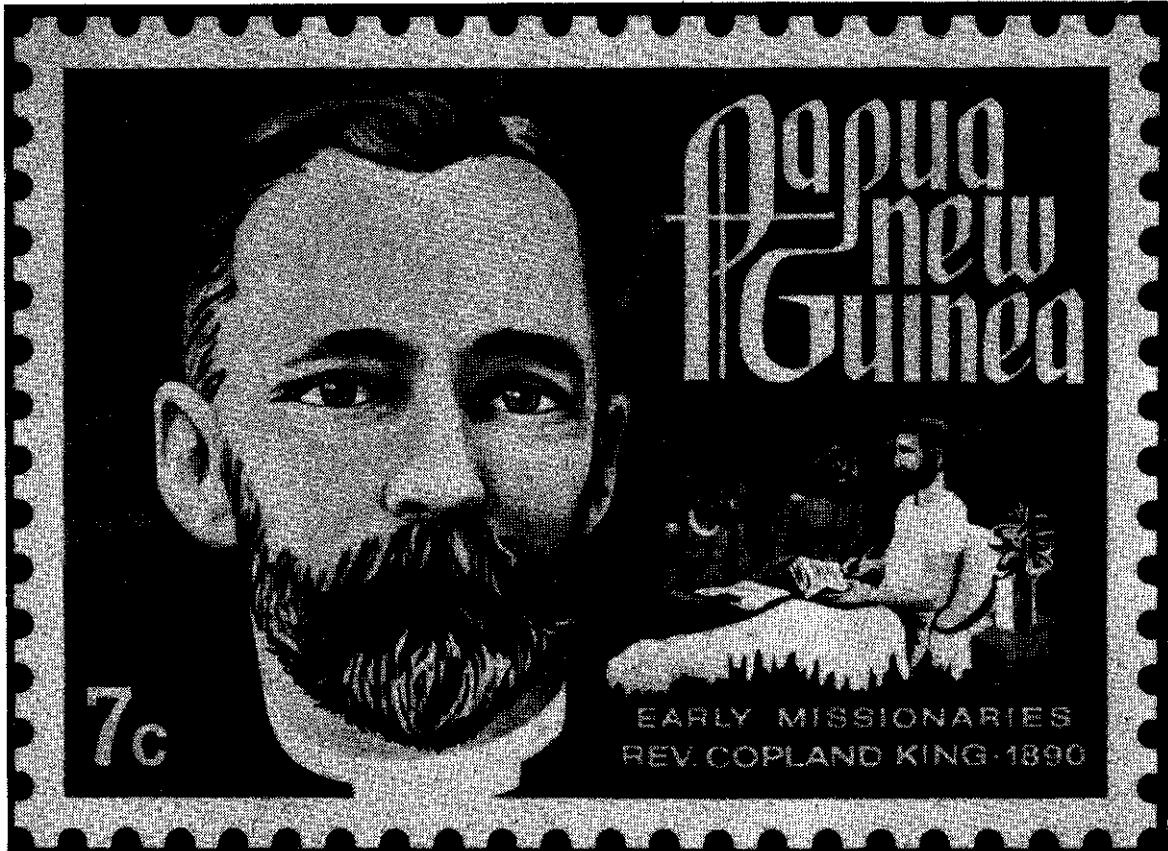
Pastaim tru em i kama long Australia tasol lor 12 Julai 1886 em i kama long Finschhafen olse namba wan misinari bilor bikples Nu Gini.

Em i statim wok bilor ol Luteran long Simbang r i mekim bikpela wok tru i nap long 44 yia olgeta.

Long stem yu lukim piks bilong man i wokabaut. Dokta Flierl tasol i bi mekim planti moa na em hat tru long statim c skul.

Bihain em i maritim war pela meri Australia na c 4-pela pikinini bilong tu pela i bin mekim wok misi long Nu Gini.

Long 1930 Dokta Flierl go bek long Australia r em i dai long Jemani, 1947



## PATER COPLAND KING

Sapos 4-pela bikpela misinari i stap long ol dispela stem inap luk-luk raun long Papua Nu Gini tude, bai ol i amamas tru.

I no gat wanpela sam-

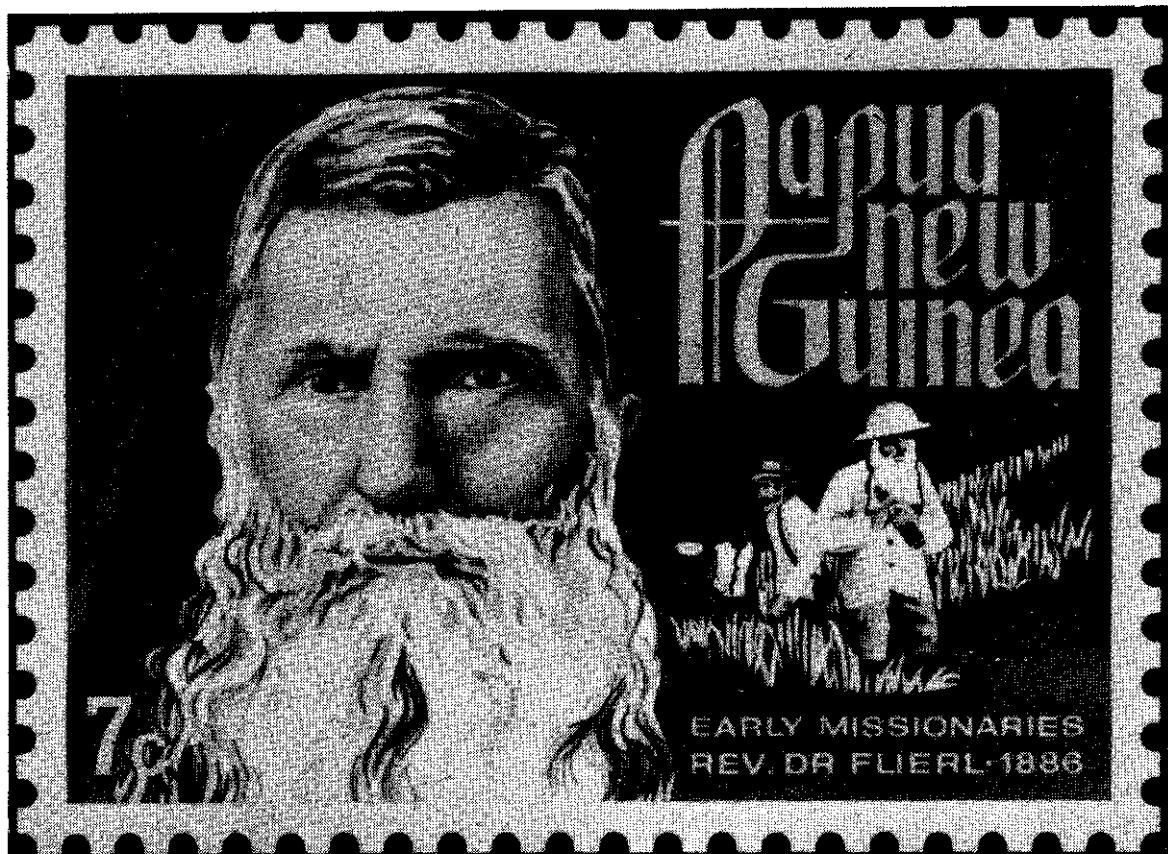
ting inap long ol misin long dispela kantri.

Sapos yu lukim tasol 4-pela lain bilong ol dispela misinari, em ol Anglikan ol Luteran, ol Katolik, na ol L.M.S.,

yu ken painimaut ol dispela samting:

Fopela lain hia i gat samting olsem 9,808 misinari. I gat samting olsem 1,154,630 manmeri (Lukim raithan nau)

## DOKTA YOHANNES FLIERL



# SEPIK NIUS

## PASIM SIP

Man bilong harim kot long Wewak, Mista R. Tovue i pasim pinis wanpela sip bilong ol Taiwan na i no ken go bek long Sainda.

Patrol Bot bilong nevi ol i kolin H.M.A.S. Lae i holimpasim dispepla sip long nambis bilong Aitape na kisim em i kam olgeta long Wewak.

Bihain kepten bilong dispela sip Mista Lam Chin Sin i pret long ol nevi na tokim ol olsem, sip bilong em ensin i bin bruk long solwara na em wantaim ol lain boskru bilong em ol i trip antap long solwara inap long 5-pela de.

Tasol taim sip hia i laik lu's lain long Aitape, wanpela ofisa bilong nevi Elias Gawa Oi i lukim ensin bilong dispela sip i ran inap 10-pela aua olgeta.

Insait long hasis bilong dispela sip i gat planti ol bikpela kain kain pis olsem sak, atun, bulmakau bilong solwara, na planti ol

arapela pis bilong solwara.

Dipatmen bilong Didi-man long Wewak bai kisim ol dispela pis, na salim i go nabaut long olgeta distrik bilong Papua Nu Gini.

Kepten bilong sip hia i bin baim kot long \$1,000 dola.

I bin gat 9-pela boskru long dispela sip. Nau ol plis i kalabusim ol i stap long plis stesin bilong Wewak.

Bihain ol i pinisim tru olgeta kot bilong ol, bai plis i salim ol i go bek long kantri bilong ol.

Dispela sip bilong ol bai Dipatmen bilong Didi-man, o D.A.S.F. i yusim olsem wanpela trening sip bilong kisim pis insait long Papua Nu Gini.

Insait long 2-pela wik tasol, dispela em i namba 6 sip bilong ol Taiwan ol Patrol Bot bilong nevi i painim long solwara bilong yumi.



Poto yu lukim i stap antap i soim sip bilong Taiwan, plis i kalabusim i stap long bris bilong Wewak. Antap long sip yu ken lukim wanpela plisman i was long sip i stap.

## RAGBI TIM BILONG BIKPELA MAN

### GREN FAINEEL (GRAND FINAL)

Las pilai bilong pinisim sisen bilong Wewak Ragbi Lik, (Wewak Rugby League) bilong dispela yia, ol i bin mekim long namba 8 de bilong dispela mun. Em i wanpela bikpela pilai na hatpela pilai tru. Pilai i bin stat long 3 klok apinun namel long tim bilong Ami na tim bilong Manubada. Tupela tim wantaim i laik traim strong tru long winim sil.

Tasol tim bilong Ami i strong moa na i winim tim bilong Manubada. I no gat pait o trabel i bin kamap long dispela taim. Tupela tim wantaim i bin pilai hat na gutpela tasol.

Samting olsem moa long 4000 pipel i bin kam na lukim tupela tim i wok long resis. Pilai i pinis presiden bilong dispela asosiesen i givim sil long kepten bilong tim bilong Ami. Ol skoa i kamap olsem; Ami 21 poin na Manubada 17 poin.



Poto: Lain bihain kirap long lephan, Ekapo, Anasis, Mautaia, Turai na Bugum. Lain namei, Ginaul Kinit, na Kinangua. Lain i go pas, Doriga, Orio, Kovoru, Kipat, Eka, na James. Ol i amamas moa.

MI LAIKIM

# WEWAK CORDIALS

Jusfruite



## Long wanem ? EM I SWIT MOA

SAPOS YU LAIK BAIM GUTPELA MULIWARA.....ORAIT.  
"ORCHY" MULIWARA I STAP.....

Yu ken baim planti lemanet long Wewak Cordials Orange, Sarsparilla, Lemon, Pineapple, Mandarin Raspberry, Lemonade, Grapefruit, Cola, Lime...na planti moa i stap long ol stua long hap bilong yumi.

## FILIM DAIREKTA

### KISIM KOS

Long namba 25 de bi-long mun Septemba, wan-pela asisten film dairekta i lusim Port Moresby na go long Sydney, long Australia.

Man hia em Mista Petrus Bonny. Em i save wok wantaim Film Yunit bilong Dipatmen bilong Nius na Toksave long Port Moresby.

Mista Petrus Bonny i kam long Dagua viles, klostu long Wewak, long Is Sepik Distrik.

Em bai i stap mekim dispela kos inap long 6-pela mun olgeta.

Long dispela kos em bai i lainim na stadi long olkain wok bilong film, na raitim ol tok-tok long taim em i kis-im ol piksa long film.

Mista Petrus Bonny i wok nau wantaim wanpela kampani long Sydney ol

i kolim Kinelab Film Pty. Limited na C.F.U.

Mista Bonny em i nambaba wan man long Is na Wes Sepik Distrik long kisim dispela kain kos long Australia.

## NUKUANGLO

### RIPOT

Samting olsem 1,000 manmeri na pikinini i go lukim Nesenel De long Nukuanglo.

Ol tisa na ol komiti bilong skul wantaim ol komiti kaunsil na kaunsil, i redim ol samting bilong Nesenel De.

Ol man i go pas long dispela taim, em long kaunsil Lepermbu, Mista Toni White, na Mista Sione Awain.

Ol pipel i kilim 5-pela bikpela pik na long nait ol i mekim draipela singsing na ol i amamas tru.

## KOS BILONG OL WOKMAN

Ol wokman, bipo yupela i bin toktok wantaim Mista Meanung Derr long ol wari bilong yupela. Olsem nau long dispela mun bai i gat skul o kos bilong yupela i kamap long ol dispela de bilong mun Oktoba long yia 1972.

Ol dispela skul o kos hia i kamap long 23 de Oktoba i go inap long 25 de. Tupela ekseyutiv memba bilong Wokers Asosiesen long Vanimo na olgeta ekseyutiv memba bilong Wokers Asosiesen long Is Sepik Distrik i mas kamap.

Ol dispela skul o kos bai i stat long 3 klok apinun na i go inap long hapas 6 long nait, long ol dispela tripela de, Mande, Tunde, Trinde.

Long hapas wan inap long tri klok apinun ol ekseyutiv memba i kam long Vanimo i ken go raun na lukim ol hap ples insait long Wewak taun.

Wanpela de olsem Tunde o Trinde long 10 klok moning inap long 12 klok na hapas wan i go inap long 3 klok apinun, i gat kain skul bilong ol tresara na seketeri. Long ol wok olsem, lukautim ol buk, kisim mani long sek na putim long beng na baim ol bil samting. Em sapos i gat taim long mekim dispela samting.

Dispela skul o kos bai i kamap long St. Francis Hol long Wewak. Miting bilong olgeta memba bai i kamap long Tunde o Trinde nait. I gat haus bilong ol i kam long Vanimo i ken slip. Ol i ken baim 30¢ long wan nait, na 30¢ long kaikai samting.

Mista Derr na Mista David Fopp bai i kam tu.

## SAPOS YU LAIK BAIM

ka

trak

motobaik

trakta

buldok

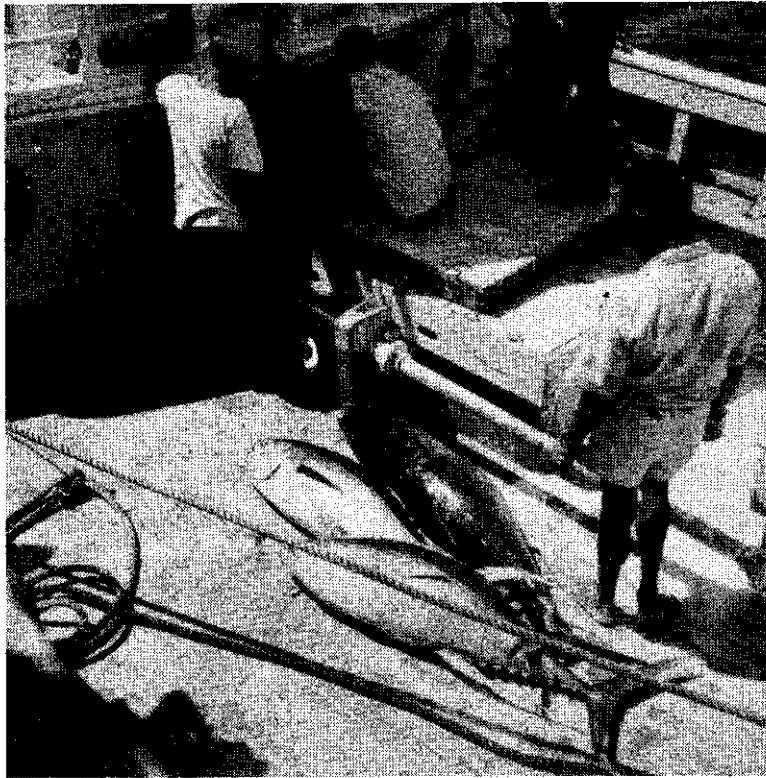
masin bilong katim gras

orait, yu kam stret long mipela WEWAK ENGINEERS. Sapos ka bilong yu i bagarap, mipela inap stret-im na penim bai kamap nupela tru. Mipela i win tru long olgeta woksap long Sepik Distrik. Mipela i lapun tru long dispela wok.

## WEWAK ENGINEERS



Bringim ka bilong yu i kam long mipela WEWAK ENGINEERS bai wari bilong yu i pinis. Mipela i mekim gutpela wok tru na pe i no antap.



Poto hia yu lukim ol man i wok long rausim ol kain kain pis long hasis bilong Taiwan sip.

## SORI BIKMAN

Dia Edita.- Em hia wari bilong mi. Yes, mi bin kisim wanpela Wantek leng Sarere namba 23 de bilong mun Septemba 1972. Na mi ritim dispela hap tok bilong Matias Yaliwan memba bilong Haus bilong Yangoru Saussia Open.

Yes em toktok long wok em Daniel Hawina i wok long Yangoru olsem em i no laikim Daniel long mekim dispela wok moa.

Yes, ol pren, na yu Matias, mipela olgeta i save olsem em yu man bilong kirapim dispela wok bempe long ples bileng yu long Ambukanja.

Na yu bin grisim olgeta pipel long hap bilong Yangoru na Saussia na tu long hap bilong Angoram long kamap memba long wok bilong Pely

Na yu askim ol long vot long yu na yu go long Haus Asembli. Na plis bikman ating yu no mas tok olsem long lain asosiesen bilong yu.

Sori bikman, sapos mi olsem yu mi no inap

tok olsem long lain bilong mi. Long wanem yu bin grisim ol na long drai hat bilong ol tarangu na yu stap long han bilong gavman na yu tok olsem na i no stret tumas long mi. So em tasol toksave bilong mi.

Alphons Kari,  
Wewak.

## OL PIPEL I WARI

Las mun wanpela nambatu distrik ofisa i bintai long Om Riva Klostu long hap bilong Oksapmin long Wes Sepik Distrik.

Nem bilong em Mista Marcus Leyshon Watkins. Em i gat 30 yia, na em i bilong Saut Wales.

Taim em i laik train long brukim dispela wara, dispela bagarap i bin kamap. Wanpela luluai i train long helpim em tasol i no inap.

Tarangu dispela luluai tu klostu i laik kisim bagarap.

Bihain long dispela bagarap ol i bin painim bodi bilong em.

## SKRUIM SEPIK

### WARA NA HAIWE

Ol pipel na kaunsil i statim pinis wok bilong wanpela rot long ples Jimbian na Wombe long i go kamap long Timbunke long Sepik Wara.

Ol i tok, taim dispela rot i pinis, bai em i skruim Sepik Wara na

Sepik Haiwe long hap bilong Chaparagua.

Ol i tok olgeta pipel i kamap long mekim dispela rot long laik bip long ol yet. Long dispela wok ol i hat tru long wokim ol bris na baret long wara i ran arere long rot. Ol i tok i gat wanpela trakta, na wanpela buldosa, i helpim ol long mekim ol wok.

Ol i ting bai dispela rot i kos inap \$10,000 long taim em i pinis. Dispela mani i kam yet long Rural Debelomen Fan, Lokal Gavman i bin givim Angoram Kaunsil.

Ol i tok hap bilong dispela rot i pinis na ol i ting bai ol inap pinisim narapela hap namel long Timbunke na Jimbian kwik long taim i no gat hikpela ren.

Ol i tok dispela rot bai bekim planti gutpe-la samting na wok long ol pipel i stap long dispela hap. Ol i tok tu olsem, i gat olkain wok olsem bulmakau na ol arapela kain wok tu i kamap na ol pipel i laikim tru dispela rot i mas kamap long helpim ol long dispela hap.

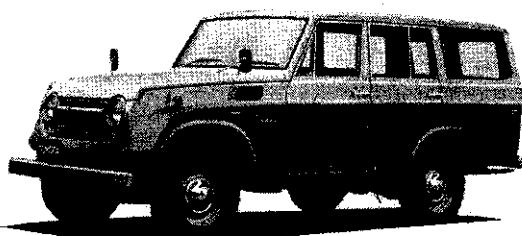
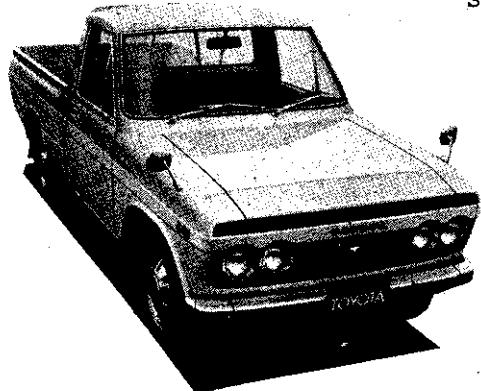
# SEDEN MOTORS

AGENTS FOR MASSEY FERGUSON,

YAMAHA MOTORCYCLES,

TOYOTA VEHICLES.....

SEDEN MOTORS for your batteries, repair work  
and steam cleaning



# SKUL BILONG STUAKIPA

Planti pipel long Papua Nu Gini i traim long ranim stua tasol ol i save pundaun, long wanem ol i no save gut long ol pasin bilong ranim wok.

Wanpela lain katolik bilong Austria long Yurop i kirap long laik bilong ol, na bungim sampela mani long helpim yumi. Ol i laik husat man i laikim i mas kam long skul bilong stuakipa i stap klostu long Welfe Ofis long Wewak Taun. Yu laik save moa orait yu kam o yu rait long Mista Hannes Sickinger, Box 330, Wewak, o yu ken kam na lukim em long skul bilong stuakipa yet.

Yu mas save olsem yia bilong yu i mas 18 na yu no marit. Em hia sampela pasin bilong skul:

1. Lainim wok stuakipa, i gat kaikai, na pe \$5.90 long wan wik. Wok insait long stua olsem pe yu peim skul. Na skul hia i go inap wan yia.
2. Yu mas pinisim standet 6 bipo yu kam, na yu mas save long rit na rait long ol namba. Lainim we bilong baim kago long liklik mani.
3. Mekim, kamapim, na raitim prais bilong ol samting insait long stua.
4. We bilong kirapim stua na wanem gutpela ples bilong wokim, olsem tu lukautim ol mani bilong ranim stua. Lainim long kaunim hamas mani stua i kamapim na lusim, na putim gut kago insait long stua. Lukaut gut long buk bilong mani na stori bilong ol samting mani i lus long ol.
5. Lainim long pasin bilong salim ol samting i go long husat man i laik baim.

Skul hia bai i op long 21 de bilong Oktoba.

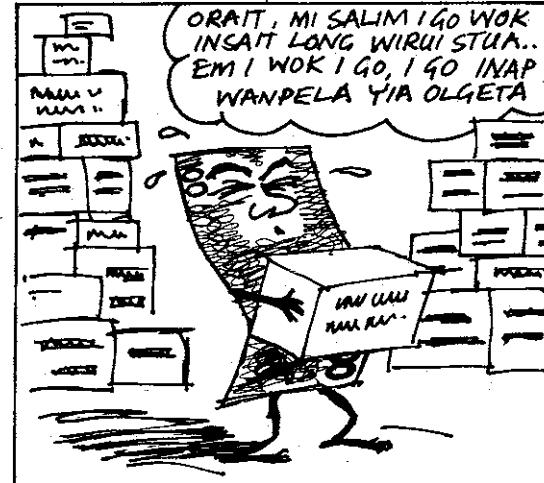


Mista Hannes, na ol stuakipa bilong em i sanap.

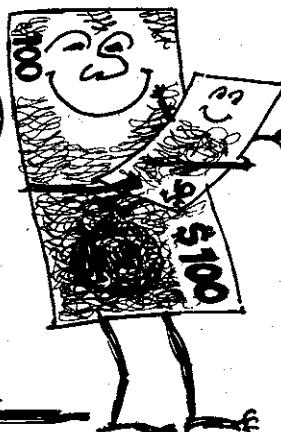


Em ka bilong bosman bilong skul bilong stuakipa.

## MANI BILONG YU INAP KARIM PIKININI



BIHAIN LONG WANPELA YIA,  
DISPELA WAN HANDET DOLA  
I KARIM PIKININI:  
EM I KARIM SIKIS DOLA...  
OLGETA YIA  
EM I KARIM 6 DOLA MOA



SAPOS YU GAT MANI NA  
YU LAIK EM I KARIM  
PIKININI.... ORAIT YU GO  
TOKTOK WANTAIM LONG  
WIRUI STUA LONG WEWAK  
O YU SALIM PAS LONG  
WIRUI STUA, P.O. BOX 107  
WEWAK.  
OL I NO KEN KISIM  
LIKLIK HAP MANI. NOGAT.  
OL I STAT LONG KISIM  
\$100 DOLA....

# bilong sinari

PASTO RUATOKA em i wan-  
olwara tru bilong yumi. Em  
kam long ailan Mangaia  
ong hap sankamap, - klostu  
ong Rarotonga.

Em wantaim 6-pela arape-  
a pasto na meri bilong ol  
kamap long hap bilong  
ort Moresby long 19 No-  
emba 1872.

Kwiktaim tru sik na dai  
painim ol nupela misinai-  
i. Pasto Ruatoka wanpela  
asol i anka i stap long  
letoreia klostu long ples  
anuabada na hia em i kir-  
pim nambawan misin bilong  
ondon Misin Sosaiti.

Piksa long stem i soim  
wanpela bikpela sip sel, em  
ain hia i bin bringim ol  
amba wan misinari i kam.  
Sipo ol sip i no gat ensin

Pasto Ruatoka em i man  
tru bilong stretim olkain  
sait na trabel.

Em i wok 31 yia long Pa-  
pua, tasol em i no go liv  
olgeta. Em i dai long hap  
bilong Rigo long 1903.

**BISOP STANISLAUS VERJUS**  
m i bin go pas long olge-  
a misinari katolik i save  
ok long Papua.

Bisop hia em i bilong  
tantri Itali long Yeurop na  
m i kamap namba wan taim  
long Yule Ailan long Papua  
long Februari 1885.

Em i painim trabel wan-  
taim gavman na ol lokal  
Mekeo pipel; na tu planti  
taim em i dai tru long  
langre.

Piksa long stem i soim  
Bisop Verjus i mekim lotu  
nisa namba wan taim na pik  
ran i kam kapsaitim alta  
bilong em.

Em i bisop liklik taim  
tasol long Yule Ailan. Na  
em i wok 7-pela yia tasol  
vantaim ol Mekeo na Roro.

Taim em i gat 32 krismas  
em i go liv long ples na  
em i dai.

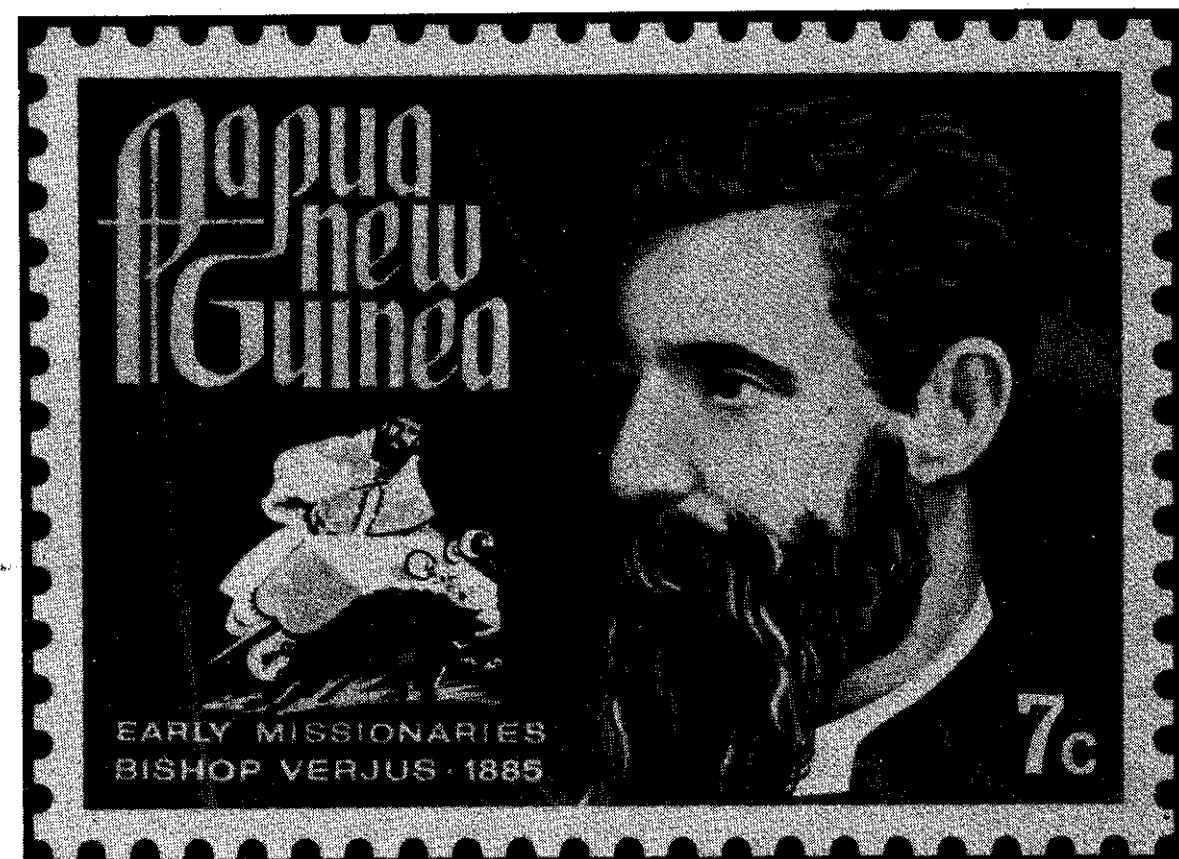
Bisop Verjus em i bilong  
lain misinari katolik i  
wok tude long Rabaul, Papua  
Nu Ailan na Samarai.

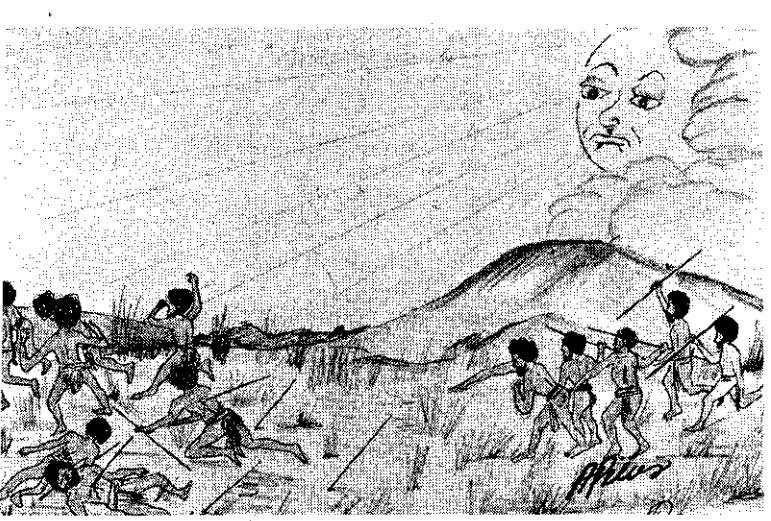


## PASTO RUATOKA

i bihainim tok bilong  
ol. Fopela lain hia i  
bosim 1,432 skul na in-  
sait long ol yu ken  
painim 116,521 sumatin.  
Em hia sampela namba  
bilong ol 4-pela lain  
tasol. I gat samting ol-  
sem 25 narakain misin  
tu i wok hia i stap.  
Long olgeta distrik  
ol misin yet i go pas  
long kirapim ol namba  
wan skul. Na planti haus  
sik tu 'i stat long ol  
misin tasol.  
Bun bilong planti ol  
misinari i slip insait  
long graun bilong Papua  
Nu Gini. God i save pi-  
nis. Yumi tu mas save.

## BISOP STANISLAUS VERJUS





## pre long san

Dispela stori i kam long Anis Koma bilong Westen Hailans.

Em i tok, long wanpela taim bipo yet, wanpela man i bin stap long Moge Nambaga. Nem bilong em Mit Kungil.

Dispela man i man bilong pait na i strong tumas na i no gat wan-

pela man inap long em.

Long wanpela de, ol i pait wantaim ol birua na long dispela taim, wanpela spia bilong bana i flai antap tru i kam na sutim stret pohet bilong Mit Kungil.

Em i pundaun long graun na i slip i stap, na blut i wok long kap-sait long pes bilong em. Taim em i laik dai, em i tokim ol pipel bilong em bai em i no inap lusim ol. Tasol spirit bilong em bai i go long 'ples bilong san. Em i tok yupela mas ting long mi na askim mi long helpim yupela long taim bilong pait.

Ol i planim bodi bilong Mit Kungil pinis na ol i mekim bikpela kaikai na singsing long onaim nem bilong em.

I no longtaim nau, ol birua i kamap na pait gen wantaim ol man bilong Nambaga. Ol i pait tasol i no gat wanpela man i tingim Mit Kungil na wanem samting em i bin tokim ol long taim em i dai. Olsem nau tenpela man bilong ol i dai.

Long taim ol i pait na san i kamap na i lait i stap, Orait nau ol i tingim ol toktok bilong Mit Kungil.

Orait ol i kirap na pre long spirit bilong em na askim em long pogivim ol na helpim ol.

Long narapela de tu, ol pre gen pinis na ol i go long pait. Long dispela taim san i lait strong moa na bagarapim ol ai bilong ol birua na ol Nambaga pipel i kilim planti birua tru bilong ol.

Olsem nau long dispela taim ol manmeri long dispela hap i save pre long spirit bilong san, Mit Kungil, long helpim ol long olkain wari.

## NAMBA WAN TIM LONG TERITORI

Long gutpela tim olgeta man i mas bung na wok wantaim.

Wanpela wanpela i mas save gut long wok bilong poroman bilong em. Dispela em i pasin tru bilong Ansett Airlines bilong Papua New Guinea.

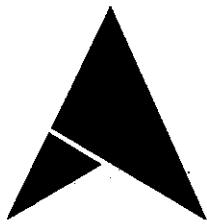
Yu ken pilim: mipela olgeta manmeri bilong Ansett, mipela i bung wantaim, i wok wantaim.

Yu kam long ofis na yu laik baim tiket.

Wantu, yu ken lukim mipela i gat planti saveman moa. Man o meri i raitim tiket bilong yu, man i makim ples bilong yu long balus, man i kisim kago bilong yu, mekanik i redim balus, ol kagoboi bilong balus, ol boskru bilong balus, kepten bilong balus - olgeta manmeri hia ol i save moa long wak bilong ol stret.

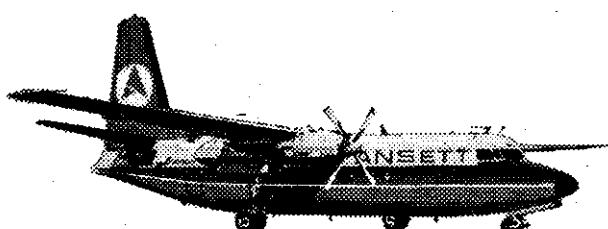
Ol i olsem wanpela tim tru. Ol i win moa.

Tru tumas:  
ol i namba wan tim long dispela Teritori.

**ANSETT****AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA**

in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

2131/154





## memba pasim klos tumbuna

Long de ol i opim  
bris bilong Oro Bay,  
long Noten Distrik, 3-  
pela memba bilong Haus  
Asembli i bilas long  
klos bilong tumbuna.

Stat long han kais yu  
lukim Minista bilong  
Infomesen, Mista Paulus  
Arek; Minista bilong ol  
Trenspot, Mista Bruce  
Jephcott; rijonal memba  
bilong Noten Distrik,  
Mista Mackenzie Daugi  
na memba bilong Sohe  
Open, Mista Stephen  
Tago.

Mista Jephcott i tok  
long taim bilong pait  
inap nau, em i nambawan-  
taim ol i givim bikpela  
samting long Oro Bay.

## HELPIM HANGRE

Minista bilong Didi-  
man, Mista Iambakey O-  
kuk i bin tok long Haus  
Asembli olsem: Gavman i  
wokim aut pinis \$20,000  
bilong baim kaikai long  
ol pipel bilong Hai-  
lans.

Long wanem ais i bin  
bagarapim ol kaikai bi-  
long ol.

Mista Iambakey Okuk i  
tok tu olsem, ol i ken  
kisim moa mani, sapos  
dispela bagarap i go  
moa yet. Dispela mani.

hia i bung wantaim mani  
bilong bipo inap long  
\$70,000 dola olgeta.

## SKUL HOTEL

Long yiabihain Lae  
Teknikal Koles bai i  
opim wanpela skul bi-  
long kukim kaikai na  
ranim wok bilong hotel.

Skul hia bai i kisim  
70 studen i gat eduke-  
sen bilong fom 3 na 4  
tasol. Na i gat tu 20  
aprentis long ranim  
dispela kos long wok

long hotel.

Hotel hia i gat hap  
bilong kukim kaikai,  
dring, rum bilong slip,  
na smolhaus samting. Ol  
studen yet bai i ranim  
ol dispela wok samting  
taim ol i stap long  
mekim ol stadi bilong  
ol.

## SAN YU ASUA

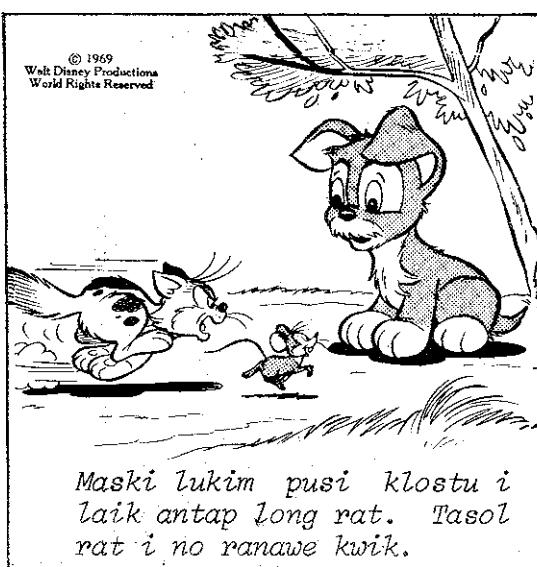
Long Westen Distrik  
ol bot i no inap long  
karim ol samting bilong  
wok didiman i go long  
ol ples i stap arere

long (Fly River) Flai  
Riva.

Long wanem bikpela  
san tumas na wara tu i  
no moa daun tumas long  
bot i ken i go.

Dipatmen bilong didi-  
man tu i ranim wanpela  
fam bilong ol pukpuk  
long Lake Murray, na  
long dispela hap tu ol  
i no gat inap wara.

Ol saman balus i wok  
long karim ol sista na  
ol nes i go long Lake  
Tebora na Vailala long  
Gulp Distrik, i no inap  
long pundaun long wara.



# SAVE LONG OL MEMBA



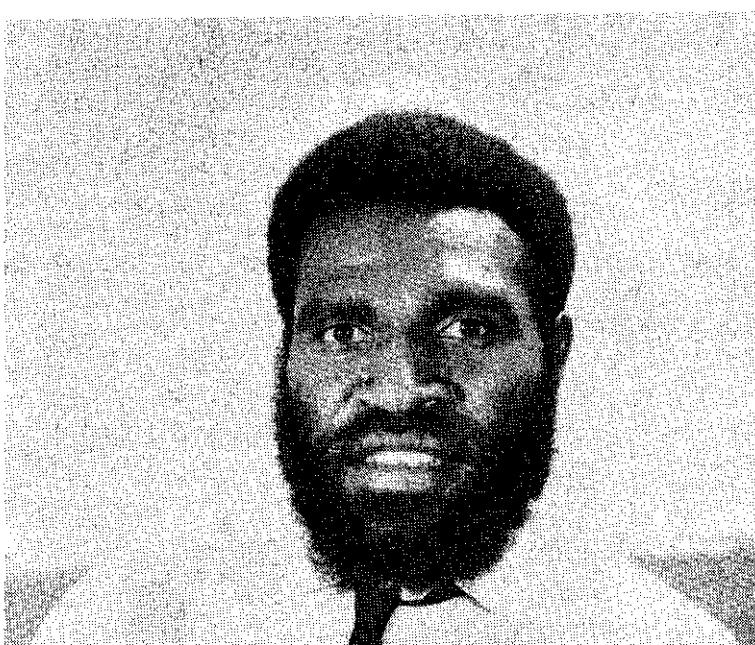
MISTA YAKOB TALIS  
(Wape-Nuku Open)

AS PLES. Ningil  
OL KRISMAS. 36  
LOTU. Katolik  
SKUL. Pinisim Stendet 6.  
WOK. Em i tisa na i kaunsila. Long 1968 em i kam-ap memba long Haus Asembli inap nau.  
LUKIM PINIS. Australia na Amerika.  
FAMILI. Em i marit na i gat 4-pela pikinini.



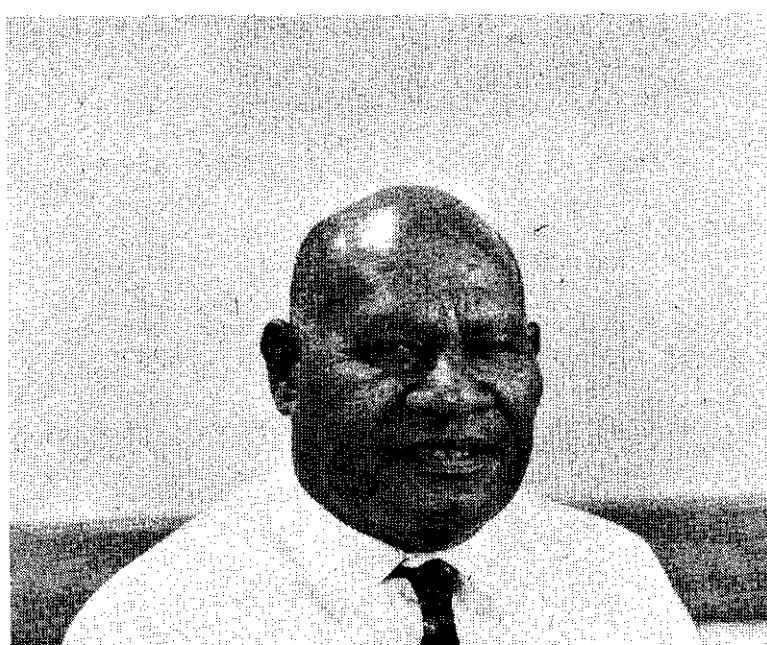
MISTA THOMAS K. O'SHANESSEY  
(Wewak Open)

AS PLES. Manly (Australia)  
OL KRISMAS. 47  
LOTU. Katolik  
SKUL. Kristen Brata's Skul long Australia.  
WOK. Soldia long woataim, bosman bilong somil, bosman bilong ol skaut, na presiden bilong Kaunsil bilong Sepik daunbilo.  
FAMILI. Marit na i gat 2-pela pikinini.



MISTA PATO KAKARYA  
(Wapenamanda Open)

AS PLES. Wapenamanda  
OL KRISMAS. 35  
LOTU. Luteran  
SKUL. Em i pinisim stendet 6 long skul.  
WOK. Em i joinim Luteran Misin na wok olsem man bilong tanim tok. Em i bosman bilong ol yangpela manmeri na i bin wok tu long Waso Ltd., na Wabag Netiv Treding Kampani.



MISTA BRERE AWOL.  
(Wes Sepik Kostal Open)

AS PLES. Malol  
OL KRISMAS. 44  
LOTU. Katolik  
SKUL. Malol, Boram na Dregerhafen Tisa Koles.  
WOK. Tisa, presiden long Siau Kaunsil na memba bilong Malol Sosol Klap.  
LUKIM PINIS. Australia.  
FAMILI. Marit na i gat 7-pela pikinini.

# Buablung Haus

Long namba 5 de bilong Oktoba ol bikpela man i bung long Lae bilong bungim \$200,000 bilong kirapim wanpela hostel o haus pasindia inap long 96 wokman i ken stap long en.

Edministreta Mista Johnson wantaim namba wan ministra Mista Somare i go pas tru long statim dispela wok.

Inap nau ol i kisim promis pinis long \$98 tausen dola. Olgeta bikpela lain i insait long helpim ol.

Englikan na katolik, Luteran na Yunaitet Siros wantaim New Guinea Industri na Seafreight, ol i bin givim bikpela mani.

Long dispela hostel bai i gat wanpela wanpela rum inap long 96 man o meri i laik stap hia. Olgeta rum i gat bet na tebal na sia na srang na lait.

Insait long haus i gat rum kaikai, rum buk, na rum pilai, rum kibung na ausait i gat ples pilai tu.

Lae i laik kirapim gutpela pasin bilong ol taun long givim gutpela ples bilong sindaun long ol yangpela manmeri i gat gutpela wok na i stap longwe long ples bilong ol.

Nem bilong hostel hia em i Buablung Haus.

Mista Michael Somare  
i tok em i amamas moa long kamap presiden bilong dispela nupela wok bilong statim dispela Buablung Haus.

Em i tok planti yangpela pipel i bagarap tru long ol taun olsem Lae, long wanem ol i no gat gutpela ples bilong slip. Ol i mas stap wantaim ol wantok, ol i no kaikai gut, ol i no slip gut....na olsem ol i no inap tru long mekim gut

stap long ol rabis haus bilong ol skwata. Tasol inap nau i no gat nara-pela ples inap long ma-ni bilong ol.

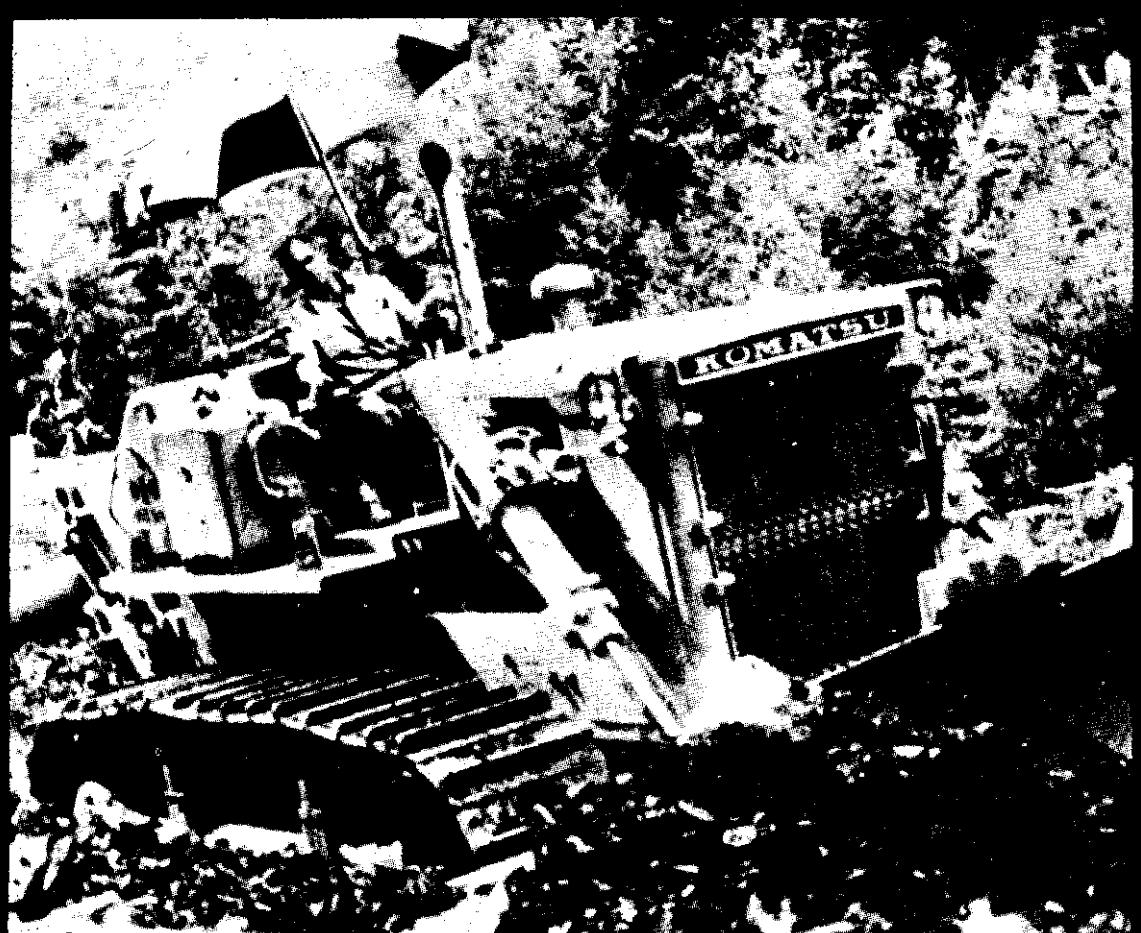
Dispela nupela Buablung Haus bai i win tru long helpim ol....olsem na ol bosman bilong ol kampani i mas insait na givim mani..bai'ol wok-man bilong ol yet i ken mekim wok i gutpela moa Gavman i laik givim gutpela eksampel na i presen long \$10,000.

wok bilong ol. Bihain liklik bosman bilong ol i rausim ol na ol i bel nogut tru.

Planti yangpela man-meri i no save lukaut long gutpela ples bi-long sindaun. Oltaim ol i stap long skul tasol na skul i givim kaikai na ples slip long ol.

Tasol nau ol i aut pinis long skul na ol yet i mas lukaut long ol dispela samting.

Planti i sem tru long



**KOMATSU**  
**the power and strength for**  
**Papua New Guinea**

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

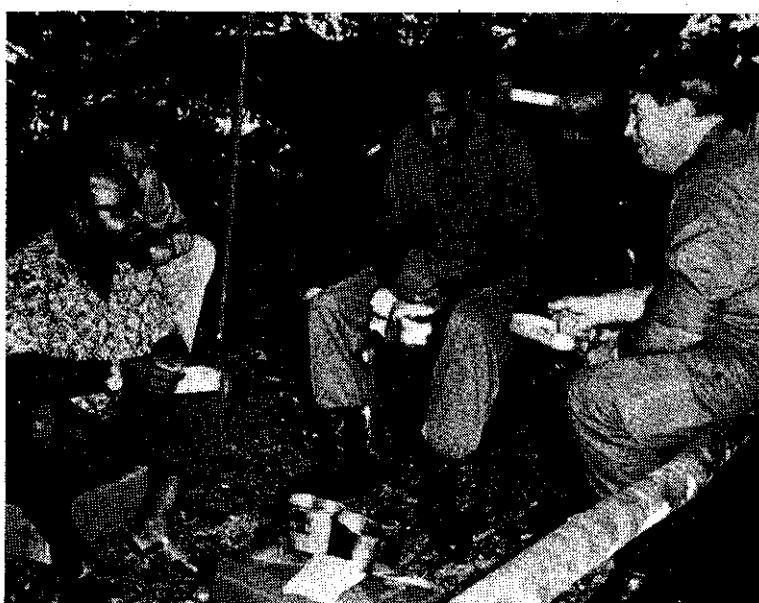
Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



*Tutt Bryant Pacific Limited*

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAUL-KIETA

# NAMBA WAN MINISTA NA AMI



**NAMBA WAN MINISTA**, Mista Somare i traime kaikai hilong ol soldia, taim em i go lukluk raun long wanpela bikpela pait giaman, ol ami i bin mekim long Finschhafen. Piksa i soim em wantaim Mesa Dires (namel) na Brigida Norrie, namba wan bilong ami bilong Papua Nu Gini (rait han).

Dispela pait giaman i bin kamap namel long ol soldia bilong Papua Nu Gini na ol soldia bilong Australia. Ol balus bilong ol ami yet i bin wok long bringim olgeta soldia long i go long Finschhafen long mekim dispela pait giaman. Ol i tok inap olsem 800 soldia olgeta bilong Australia na Papua Nu Gini i bin stap long dispela samting.

KRISTEN PRES i wokim kain kain buk bilong strongim bilip na bilong sanapim gutpela pasin na sindaun na bel isi bilong ol manmeri na ol pikinini.

Nau yu ken baim 4-pela "Arch Book" long tok Pisin:

**Pis I Kisim Jona  
God I Helpim Daniel  
Haus Antap Long Ston  
King Em I Singaut**

4-pela Baibel stori bilong ol pikinini.  
Ol papamama i laikim ol tu.

Salim oda i go long:



**KRISTEN PRES**

Sales Division  
The Christian Book Centre  
Box 222, Madang



Mis Julie Anne Josey (namel) i toktok wantaim tupela meri hia i go lukim ol kaving bilong Papua Nu Gini ol i putim long so long soim ol pipel long hap bilong Nu Silan long Septemba 1972.

## 13,498 STUDEN

I gat nau 13,498 studen i stap long olkain koles na ol skul insait long Isten Hailans Distrik.

1. 76 praimeri skul i gat 11,242 studen.
2. 4-pela haiskul i gat 1,406 studen.
3. Na 339 i stap long Goroka Teknikal Koles.

## DRAIVA ASOSIESEN

Wanpela ripot i kam long Goroka i tok olsem ol i bin gat nau wanpela asosiesen bilong helpim ol bisnisman long P.M.V. ka long ol wok bisnis samting.

Dispela asosiesen i gat 150 memba na 300 pasindia ka i bin resista pinis long Goroka.

Planti moa long ol bisnis ka hia i no wok gut na olsem ol i laik mekim ol i wok gut na mekim profit mani.

## LOKAL DAIREKTA

Mista Samuel Piniau i kam long Rabaul long Is Nu Briten Distrik. Em i bin wok wantaim Dipatmen bilong Nius na Toksave inap 12-pela yia.

Long namba 2 de long mun Oktoba em i kisim ples bilong direkta, Mista L.R. Newby. Em bai i wok inap 6-pela wok taim Mista Newby i go malolo o liv.

Taim Mista Newby i kam bek, Mista H.H. Leigh em i namba 2 direkta bai i go liv inap 6 wok. Orait Mista Samuel bai i kisim gen ples bilong Mista Leigh olsem namba 2 direkta long D.I.E.S.

## KLASIFAIT

Baibel Sosaiti i laik painim wanpela man bilong Papua Nu Gini inap wok wantaim ol long tanim Olpela Testamen long tok pisin.

Man hia i mas save gut long tok inglis na long tok pisin wantaim.

Man i laik kisim dispela wok i mas rait i go long:

BOX 1017

LAE

Em i ken ring tu long:  
LAE, 8009

# kaunsil nius

## Kaunsil Wokim Hotel

Long wapela kibung bilong Manus Lokal Gav, man Kaunsil, kaunsila Polaiap i bin tokim dispela kaunsil olsem, kaunsil i mas wokim wanpela hotel long Lorengeau.

Kaunsil Edvaisa Pita Volase i bin tokim ol kaunsila olsem em i gutpela. Long wanem, em i wanpela gutpela bisnis long helpim ol kaunsila long kisim mani. Em i tok wanem ol lain pipel i laik kamap memba long dispela bisnis, ol i ken baim sea long dispela bisnis.

Presiden bilong dispela kaunsil, Mista Joe Maiha i bin tok olsem. Dispela kaunsil i mas wokim dispela hotel. Bikoś nau long

dispela taim Manus i no gat wanpela hotel bilong ol pipel i bung na dring long en.

Kaunsila Jolai i bin tok stret olsem dispela kaunsil i mas wokim hotel na kaunsil yet i mas ranim dispela bisnis.

Wapela kaunsila i askim wanpela man i kam long Developmen Beng long Port Moresby olsem sapos kaunsil inap long kisim dinau long Rural Developmen Fan.

Tasol man hia i tokbek olsem kaunsil i no inap long kisim dinau long Rural Developmen Fan. Long wanem, Rural Developmen Fan em i save lukautim na lusim mani long ol wok olsem rot na bris samting. Em i tokim ol kaunsila olsem sapos ol i laik ol

i ken kisim dispela dinau long Developmen Beng. Man hia i tokim ol olsem tu. sapos dispela kaunsil i laik wokim wanpela hotel, pe bilong wokim wanpela hotel em i \$90,000

## Baim Takis Iisi Iisi

Eksekutiv Ofisa bilong Rabaul Taun Kaunsil, Mista R. Chamberlain i tok olsem, 600 pipel i baim takis pinis i go long dispela kaunsil.

Namba bilong mani ol pipel i takis i go long kaunsil em i \$12 dola.

Tasol man hia i tokim ol pipel olsem. Dispela \$12 dola takis ol i ken peim \$1 dola, \$1 dola long olgeta taim inap ol i pinisim olgeta.

Tasol long ofis bilong kaunsil, bai i gat ol hap pepa, o kat bilong olgeta pipel. Dispela ol kat bai tokim ol kaunsil olsem, hamas

mani wan, wan manmeri i baim pinis, na hamas ol i no baim yet.

## Paia Bagarapim Taun Gen

Long namba 2 de bilong dispela mun, wanpela bikpela paia i bin bagarapim haus kaunsil bilong Mt. Hagen.

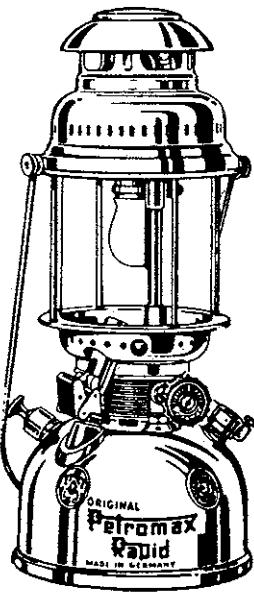
Ol i ting olsem kos bilong ol samting paia i bagarapim i kamap olsem \$50,000 dola.

Tupela yia i go pinis dispela wankain paia i bagarapim hotel bilong Mt. Hagen.

Long mun Novemba long yia 1971, dispela wankain paia gen i bagarapim bikpela stua bilong Stimsip Treding Kampani wantaim sampela ol arapela ol stua gen long hap bilong Mt. Hagen.

Wantok Publications bilong Wewak (P.O.Box 298) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

Yu no gat lektrik?  
Maski, samting nating.  
Kisim tasol dispela lam kerasin: PETROMAX. Em i win tru, i lait olsem san.

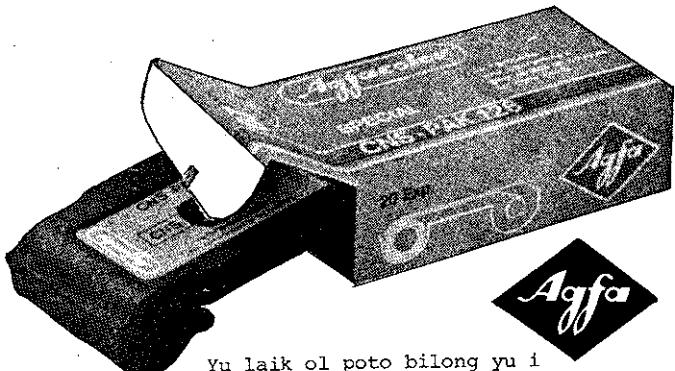


ORIGINAL  
**Petromax**  
MADE IN GERMANY



**TOYO**

TOYO taia i nambawan tru bilong olkain ka, trak, bas.



Yu laik ol poto bilong yu i kamap klia na kala bilong ol i lait tru? Putim AGFA film insait long kamera bilong yu.

DOLMAR so inap long mekim wok bilong tempela man.  
Yu malolo; em i wok.



**DOLMAR**  
Service

**BRECKWOLDT & CO.(NG) PTY. LTD.**

PORT MORESBY · MADANG · RABAUL  
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

# PAINIM 5 DOLA HIA

## OL LO BILONG WIN

Painim wanem samting i stap insait long piksa. Pastaim yu ritim tok aninit long piksa bilong painimaute wanem samting i hait na yu mas painim. Bilong painim yu mas tanim tanim piksa nabaut nabaut.

Kisim pensil na raunim dispela samting yu bin painim long piksa, bai mipela i ken lukim yu bin painim tru o nogat.

Hariap, mipela i mas kisim bek piksa insait long wan mun. Mun i stat long de yu lukim daubilo long olgeta pes bilong dispela niuspepa.

Nau salim piksa wantaim nem na adres bilong yu i kam long :

PIKSA  
BOX 396  
NEWAK

Pepa bilong olgeta manmeri i givim stretpela tokbek bai i go insait long wanelala basket. Bihain wanelala pikinini i pulim wanelala piksa i kam antap. Sapos em i bilong yu, orait, yu winim 5 dola (\$5.00).

Em tasol. Yu traime. Em i isi moa.

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanelala klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem: .....

Adres : .....  
.....

Mi laikim ..... pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 298 - NEWAK



Em hia wanelala meme i save ran long ol maunten. Nau em i resis tru long wanem wanelala sutboi i makim em long masket. Yu painim sutboi; yu makim gut bai mipela i ken lukim. Nau yu salim dispela piksa i kam bek long mipela.

Nem bilong yu: .....

Adres: .....  
.....

Sapos yu wanelala yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem: .....

Adres: .....  
.....

Sajim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 298 - NEWAK